

別紙1 2021年度版研修員手帳 変更一覧

項番	言語	翻訳	修正内容
1	all	-	見開きのカレンダーを、2021年、2022年に変更する。
2	all	西語 仏語 露語	(英語版ではP79) Appendix 1 Jica organizational chart 変更点修正
3	all	西語 仏語 露語	新型コロナウイルス感染症の予防対策方法等についての情報を記載する。
4	all	-	(英語版ではP100以降) Appendix 3 Embassies or consulatesの変更点修正
5	all	西語 仏語	(英語版ではP126) Nationanal Holidaysを変更する。
6	all	-	(英語版ではP44,45) Terminal guidance of airlineを変更
7	西語	西語	In page 5, about REGULATION AND OBLIGATIONS, 8) add "only" and change "quede" for "se encuentre" for better understanding . (In spanish: 8) Interrumpir el curso únicamente cuando usted se encuentre seriamente enfermo y considere que no puede continuar con el curso)

別紙2 2021年度 研修員手帳の作成部数リスト(要望調査結果)

地域	国名	国コード	国名英字	研修員手帳			
				英語	仏語	西語	露語
アジア	インドネシア	006	INDONESIA	300			
	マレーシア	009	MALAYSIA	200			
	フィリピン	012	PHILIPPINES	125			
	タイ	018	THAILAND	100			
	カンボジア	021	CAMBODIA	100			
	ラオス	024	LAOS	100			
	東ティモール	026	TIMOR-LESTE	10			
	ベトナム	027	VIET NAM	120			
	ミャンマー	030	MYANMAR	400			
	中国	033	CHINA	40			
	モンゴル	045	MONGOLIA	250			
	バングラデシュ	051	BANGLADESH	250			
	インド	054	INDIA	200			
	ネパール	060	NEPAL	150			
	パキスタン	063	PAKISTAN	90			
	スリランカ	066	SRI LANKA	330			
	モルディブ	057	MALDIVE	50			
	アフガニスタン	403	AFGHANISTAN	128			
	ブータン	048	BHUTAN	150			
	キルギス共和国 兼轄:カザフ	745	KYRGYZ REPUBLIC				190
ウズベキスタン	763	UZBEKISTAN	30			40	
ジョージア 兼轄:アルメニア、アゼルバイジャン	766	GEORGIA	45			7	
アルメニア	733	ARMENIA					
アゼルバイジャン	736	AZERBAIJAN					
タジキスタン	754	TAJIKISTAN	55			45	

大洋州	フィジー 兼轄:キリバス、ナウル、ツバル、ニウエ、クック諸島	106	FIJI	112		
	トンガ	130	TONGA	25		
	バヌアツ	136	VANUATU	23		
	サモア	139	SAMOA	60		
	パプアニューギニア	124	PAPUA NEW GUINEA	120		
	ソロモン	127	SOLOMON ISLANDS	45		
	マーシャル	112	MARSHALL ISLANDS	25		
	ミクロネシア	115	MICRONESIA	25		
	パラオ	166	PALAU	20		
中南米	ドミニカ共和国	224	DOMINICAN REPUBLIC			35
	ハイチ	236	HAITI	12		
	ジャマイカ	242	JAMAICA	20		
	セントルシア	257	SAINT LUCIA	30		
	エルサルバドル	227	EL SALVADOR			50
	ベリーズ	212	BELIZE	20		
	コスタリカ	215	COSTA RICA			25
	パナマ	251	PANAMA			25
	ホンジュラス	239	HONDURAS			30
	メキシコ	245	MEXICO			50
	ボリビア	306	BOLIVIA			50
	ブラジル出張所	309	BRAZIL	70		45
	ブラジル事務所	309	BRAZIL	120		120
	パラグアイ	324	PARAGUAY			45
	ウルグアイ	333	URUGUAY			15
	ペルー	327	PERU			70
	チリ	312	CHILE			30
	コロンビア	315	COLOMBIA			85
	エクアドル	318	ECUADOR			60
	ベネズエラ	336	VENEZUELA			10
グアテマラ	233	GUATEMALA			32	
ニカラグア	248	NICARAGUA			47	
アルゼンチン	303	ARGENTINA			15	

中 近 東	イラク	415	IRAQ	50			
	パレスチナ	418	ISRAEL	40			
	ヨルダン 兼轄:イラクセクション	424	JORDAN	35			
	シリア ※2018年度から要望調査対象	442	SYRIA				
	エジプト 兼轄イエメン、エリトリア	463	EGYPT	120			
	イエメン	451	YEMEN				
	サウジアラビア	439	SAUDI ALABIA	30			
	モロッコ	469	MOROCCO		40		
	チュニジア 兼轄:アルジェリア	475	TUNISIA		25		
	イラン	412	IRAN	150			
ア フ リ カ	エチオピア	100	ETHIOPIA	150			
	ジブチ	603	DJIBOUTI		51		
	ガーナ 兼轄:リベリア	230	GHANA	175			
	シエラレオネ		Sierra Leone	80			
	ケニア 兼轄:セーシェル、エリトリア、ソマリア	515	KENYA	185			
	マラウイ	524	MALAWI	60			
	ナイジェリア	530	NIGERIA	150			
	南アフリカ共和国 兼轄:エスワティニ、レソト	539	SOUTH AFRICA	129			
	アンゴラ	557	ANGOLA	40			
	ボツワナ	503	BOTSWANA	32			
	ナミビア	527	NAMIBIA	30			
	ジンバブエ	554	ZIMBABWE	45			
	ウガンダ	545	UGANDA	60			
	タンザニア	548	TANZANIA	15			
	ザンビア	551	ZAMBIA	250			
	ブルキナファソ	563	BURKINA FASO		50		
	ニジェール	633	NIGER		40		
	マダガスカル 兼轄:コモロ、モーリシャス	618	MADAGASCAR	17	39		
	モザンビーク	630	MOZAMBIQUE	45			
	セネガル 兼轄:カーボヴェルデ、ガンビア、ギニア、ギニアビサウ、マリ、モーリタニア	642	SENEGAL	40	130		
スーダン	472	SUDAN	74				
カメルーン 兼轄:チャド、赤道ギニア、中央アフリカ、サントメプリンシペ	569	CAMEROUN	19	74	7		

	ガボン	609	GABON		30		
	コートジボワール 兼轄:トーゴ	587	COTE D'IVOIRE		10		
	ベナン	560	BENIN		25		
	ルワンダ 兼轄:ブルンジ	636	RWANDA	45	16		
	コンゴ民主共和国 兼轄:コンゴ	651	Democratic Republic of The CONGO		50		
	南スーダン	652	Republic of South SUDAN	50			
欧州	トルコ	445	TURKEY	50			
	バルカン 兼轄:アルバニア、ボスニア・ヘルツェゴビナ、モンテネグロ、コソボ、マケドニア	730	SERBIA	100			
	在レバノン日本国大使館	430	LEBANON	12			
	ウクライナ(欧州課)	760	UKRAINE	30			5
	モルドバ(欧州課)	748	MOLDOVA	15			
	在トルクメニスタン日本国大使館	757	TURKMENISTAN				20
	キューバ	218	CUBA			50	
国内機関	札幌			20	10	10	10
	帯広			3	3	3	3
	筑波			30	10	10	5
	東京			2160	660	420	180
	横浜			100	10	40	5
	中部			5	2	2	2
	関西			80	20	20	20
	中国			40	20	20	10
	九州			2	2	2	2
	沖縄			40	10	20	
	東北			10	5	5	5
	北陸			2			
	四国			1	1	1	1
	大学連携課						
	大学院連携推進室						
	産業開発・公共政策部						
国内事業部・研修管理課			14	17	11	10	
	合計			8,780	1,350	1,460	560